

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Пятое совещание Временной межправительственной руководящей группы  
по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли

Бангкок, 12–13 марта 2019 года

Пункт 3 предварительной повестки дня\*

**Доклад о прогрессе, достигнутом рабочими группами  
по правовым и техническим вопросам**

**Доклад о прогрессе, достигнутом рабочими группами  
по правовым и техническим вопросам в выполнении  
порученных им задач****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе содержится доклад о прогрессе, достигнутом рабочими группами по правовым и техническим вопросам в деле подготовки подтверждающей документации к проекту «дорожной карты» по осуществлению основных положений Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Рабочие группы сфокусировали свое внимание на дальнейшей разработке перечней критериев соответствия правовой и технической готовности и шаблона индивидуальных планов действий, а также на справочной записке о механизме взаимного признания электронных данных и документов, касающихся торговли.

**I. Достигнутый прогресс**

1. После четвертого совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли, проходившего в марте 2018 года, рабочие группы по правовым и техническим вопросам сфокусировали свое внимание на подготовке четырех отдельных подтверждающих документов к проекту «дорожной карты» по осуществлению основных положений Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе<sup>1</sup>. Эти документы перечислены в таблице 1.

\* ESCAP/PTA/IISG/2019/L.1.

<sup>1</sup> E/ESCAP/PTA/IISG/2018/CRP.1 (см. [www.unescap.org/sites/default/files/E\\_PTA\\_IISG2018\\_CRP1E.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/files/E_PTA_IISG2018_CRP1E.pdf)).



Таблица 1  
**Подтверждающая документация**

| <i>Подтверждающая документация</i>  | <i>Соответствующие статьи Рамочного соглашения</i>   |
|---|--|
| Механизм взаимного признания связанных с торговлей данных и документов в электронном виде | Статья 8: Трансграничное взаимное признание торговых данных и документов в электронной форме |
| Контрольный перечень критериев соответствия правовой готовности <sup>b</sup>              | Статья 12: План действий   |
| Контрольный перечень соответствия технической готовности <sup>c</sup>                     | Статья 12: План действий   |
| Шаблон индивидуальных планов действий <sup>d</sup>  | Статья 12: План действий   |

- a. ESCAP/PTA/IISG/2019/CRP.2.
- b. ESCAP/PTA/IISG/2019/3.
- c. ESCAP/PTA/IISG/2019/4.
- d. ESCAP/PTA/IISG/2019/CRP.3.

2. После четвертого совещания Руководящей группы в марте 2018 года Рабочая группа по техническим вопросам в сотрудничестве с Рабочей группой по правовым вопросам провела четыре виртуальных совещания (по одному каждые два месяца) с использованием интерактивных конференционных средств при поддержке секретариата (таблица 2). В ходе своих виртуальных совещаний Рабочая группа по техническим вопросам сконцентрировала свое внимание на подготовке справочной записки, посвященной механизму взаимного признания связанных с торговлей данных и документов в электронном виде, включая рассмотрение вопроса о роли доверия в процессе взаимного признания и вопроса о предпринимавшихся и предпринимającychся усилиях и возможных типах и вариантах этого механизма.

Таблица 2  
**Виртуальные совещания Рабочей группы по техническим вопросам**

| <i>Виртуальные совещания</i> | <i>Сроки</i>          |
|------------------------------|-----------------------|
| 23-е совещание               | 16 мая 2018 года      |
| 24-е совещание               | 18 июля 2018 года     |
| 25-е совещание               | 19 сентября 2018 года |
| 26-е совещание               | 23 января 2019 года   |

3. Рабочие группы по правовым и техническим вопросам проведут свое шестое совместное совещание в Бангкоке 11 марта 2019 года в целях достижения дополнительного прогресса в подготовке четырех документов, перечисленных в таблице 1. В ходе этого совещания они рассмотрят вопрос о степени выполнения всех требований, изложенных в нынешних контрольных перечнях критериев соответствия правовой и технической готовности и

готовности шаблона индивидуальных планов действий. Эти документы могут использоваться любой заинтересованной стороной в процессе оценки своей национальной готовности к трансграничной безбумажной торговле и подготовки национального плана действий, который будет осуществляться после того, когда она станет стороной Рамочного соглашения. Рабочие группы также продолжат работу над механизмом взаимного признания связанных с торговлей данных и документов в электронном виде, исходя из справочной записки. К тому же рабочие группы поделятся информацией об опыте отдельных стран в осуществлении инициатив и проектов, касающихся трансграничной безбумажной торговли, включая проблемы и вынесенные уроки.

4. Информация о прогрессе, достигнутом рабочими группами в ходе шестого совещания, будет представлена Руководящей группе на ее пятом совещании.

## **II. Рассмотрение вопросов Руководящей группой**

5. Руководящей группе предлагается рассмотреть возможность принятия следующих мер:

а) принять к сведению информацию о прогрессе, достигнутом рабочими группами по правовым и техническим вопросам в подготовке подтверждающей документации к проекту «дорожной карты» по осуществлению основных положений Рамочного соглашения;

б) вынести в адрес рабочих групп по правовым и техническим вопросам дополнительные рекомендации относительно выполнения порученных им задач.